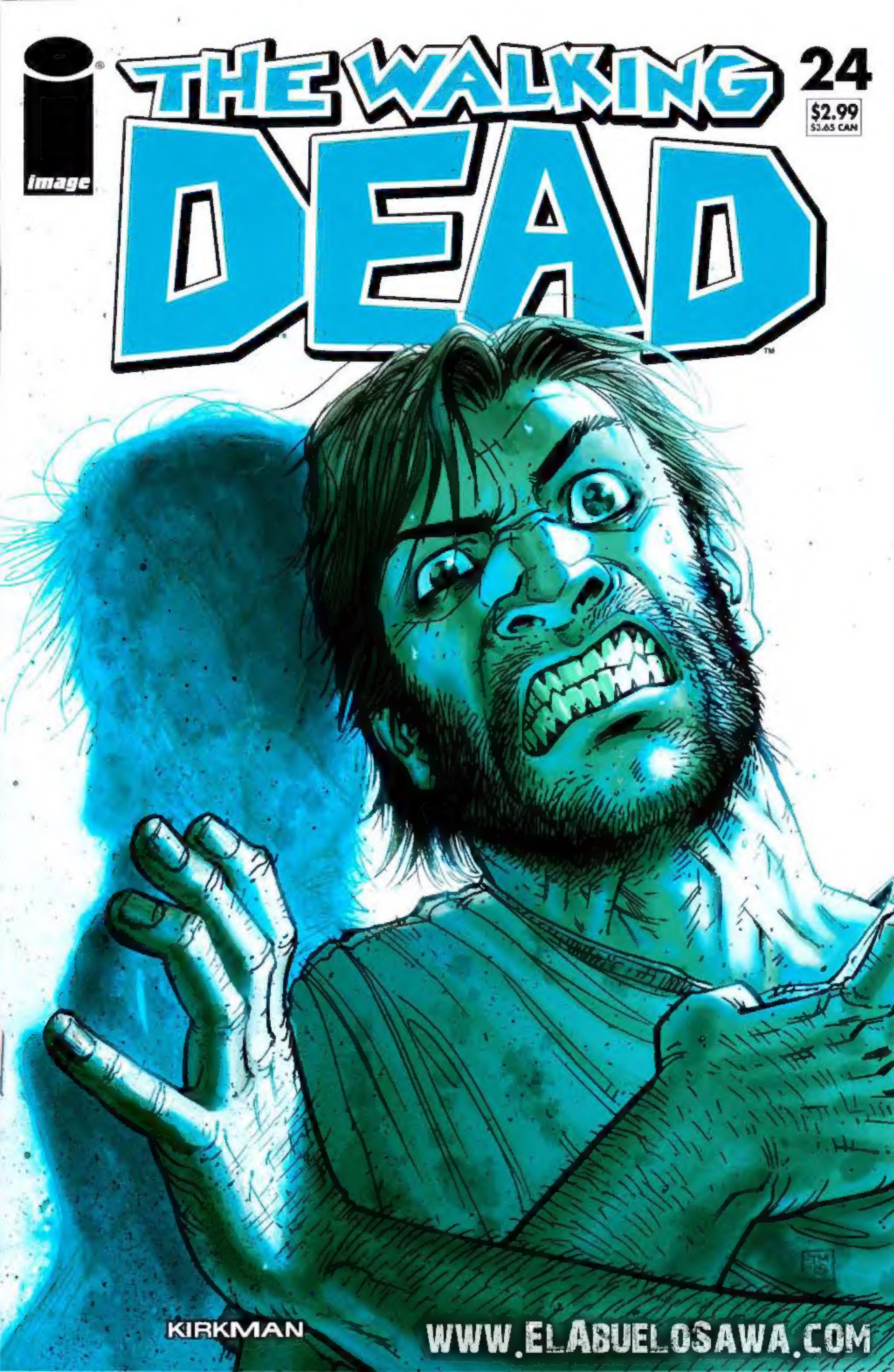


image
THE WALKING DEAD
24
$2.99
$3.65 CAN
KIRKMAN
WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD™

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer

CHARLIE ADLARD
Penciler, Inker

CLIFF RATHBURN
Gray Tones

RUS WOOTON
Letterer

TONY MOORE
Cover

FOR IMAGE COMICS

Erik Larsen
Publisher

Todd McFarlane
President

Marc Silvestri
CEO

Jim Valentino
Vice-President

Eric Stephenson
Executive Director

Jim Demonakos
PR & Marketing Coordinator

Mia MacHatton
Accounts Manager

Laurenn McCubbin
Art Director

Allen Hui
Production Artist

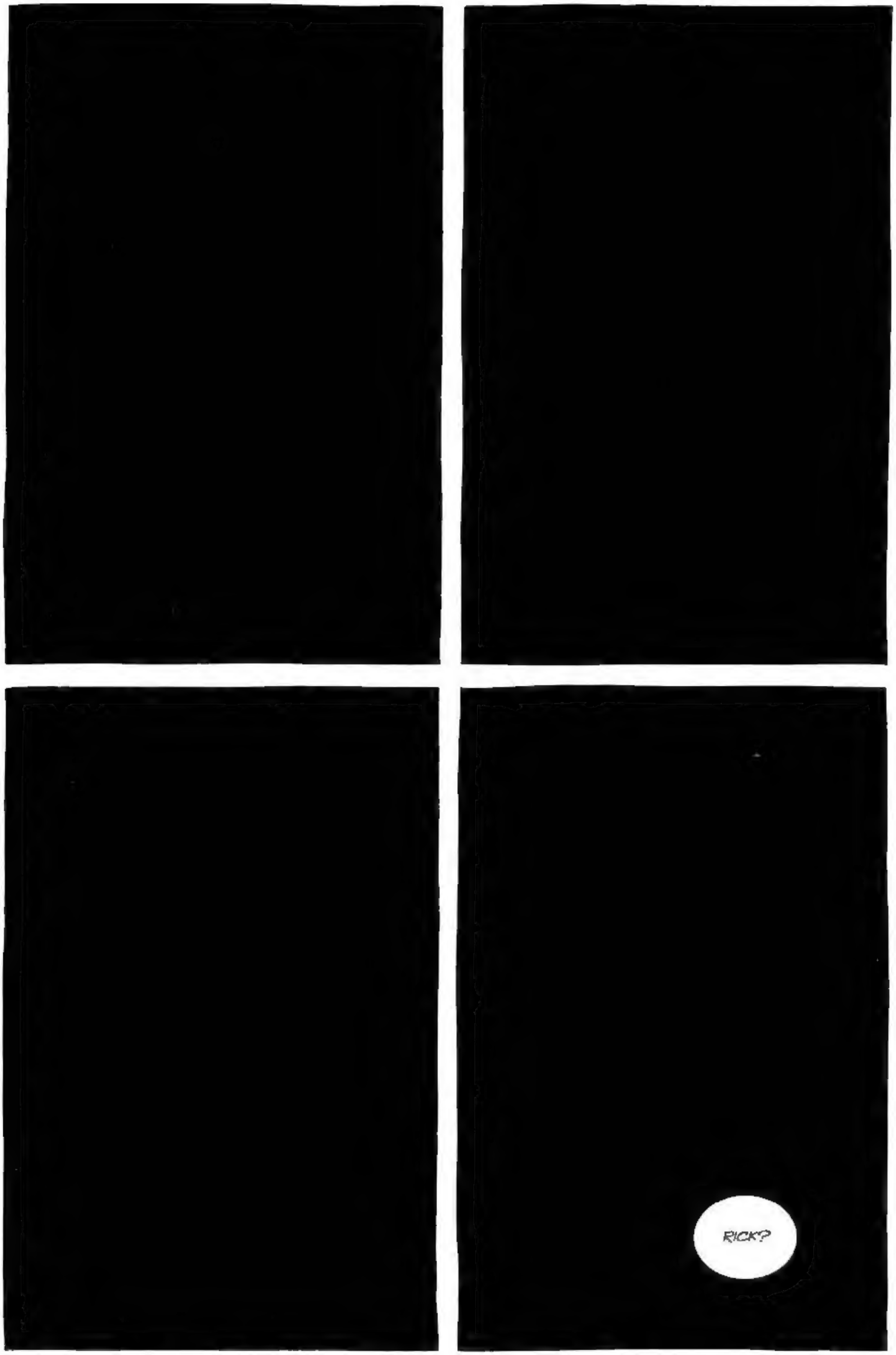
Joe Keatinge
Traffic Manager

Jonathan Chan
Production Assistant

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #24. November 2005.
Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704.

Copyright © 2005 Robert Kirkman. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured in this issue), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, unless otherwise noted. Image Comics® is a trademark of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA


RICK?

¿YA TE DESPIERTAS, RICK?

ESO PARECE. ¿CAROL? ¿ESTÁS... ESTÁS BIEN?
QUIZÁ DENTRO DE UN RATO.
POR AHORA... NO MUCHO.

¿CUÁNTO TIEMPO LLEVO DURMIENDO?
NO SÉ... VEINTISÉIS HORAS O ASÍ. HAS DORMIDO TODA LA NOCHE
HOY ES JUEVES. POR LO MENOS ESO CREEMOS. QUIÉN SABE HASTA QUÉ PUNTO ES EXACTO EL CALENDARIO DE ANDREA.
VEINTISÉIS HORAS, ¿EH?
¿TODAVÍA ANDAN LOS MUERTOS?
¿QUÉ?
CLARO. POR SUPUESTO. NO TE DISTE TAN FUERTE EN LA CABEZA. TE CAÍSTE DE CULO.
LO SIENTO... ESTABA BROMEANDO. LA ÚLTIMA VEZ QUE DESPERTÉ DE ALGO ASÍ, ME ENCONTRÉ CON TODO ESTO. ¿LO COGES?
NO FUE DIVERTIDO.
NO LO HABÍA PILLADO.
HE GASTADO UNA BROMA... JODER, HE GASTADO UNA BROMA
MI AMIGO ME HAS SACADO LOS MOCOS A PUÑETAZOS. OTRA AMIGO HA MUERTO. ESTAMOS MURIENDO COMO MOSCAS... Y HAY UN MONTÓN DE GENTE MUERTA ANDANDO POR AHÍ.
Y YO HE GASTADO UN BROMA.
PUEDE QUE ESTÉ PERDIENDO LA CABEZA.

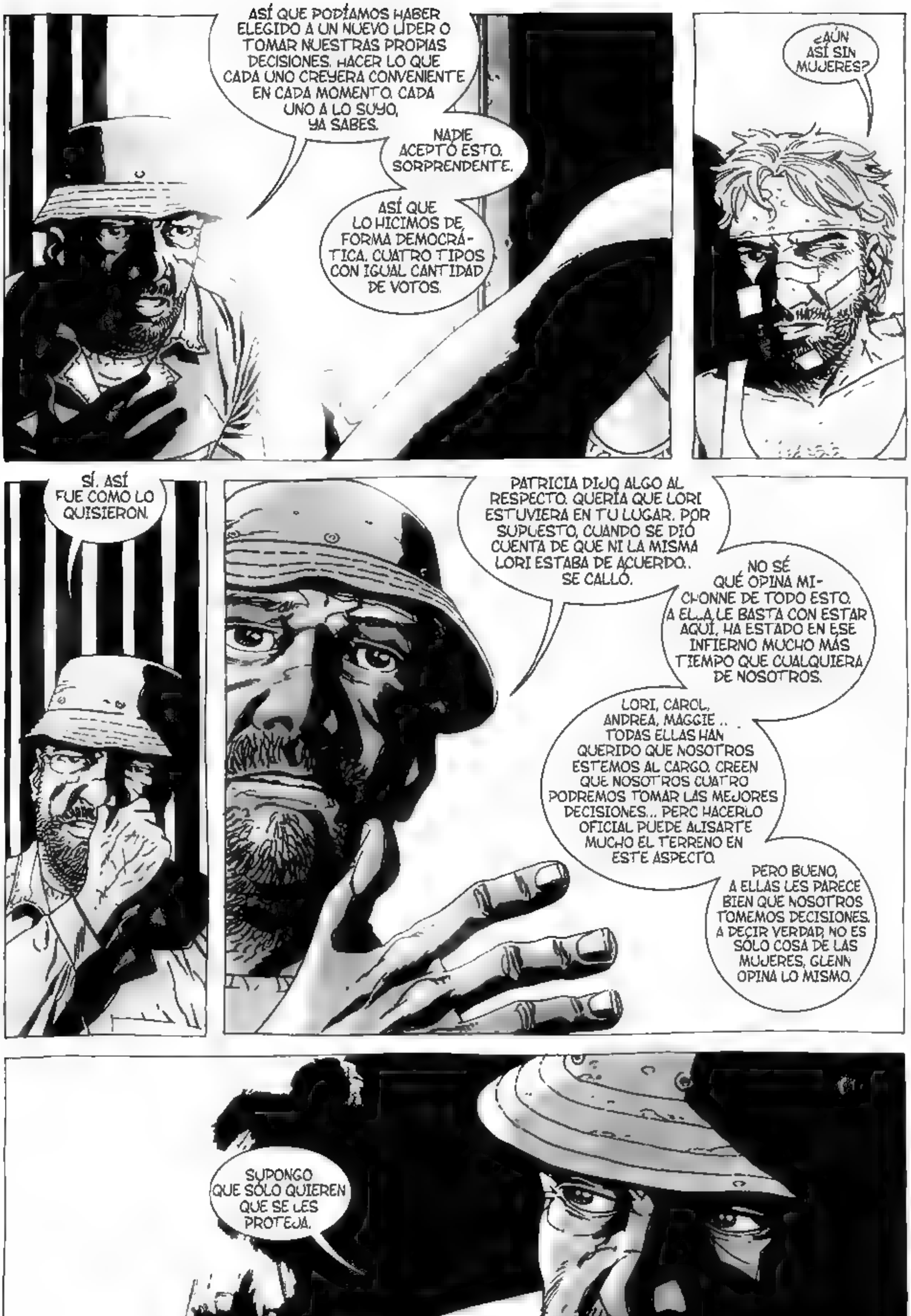
CAROL!!
¡¿QUÉ DEMONIOS ESTÁS...?!
¡¿QUÉ ES ESTO?!
HE OÍDO QUE LO HICISTE POR MÍ... LO DE TYREESE.
TE PEGASTE POR MÍ... TODO ESTO...
SIGNIFICA MUCHO PARA MÍ.
ME... ME ALEGRO DE HABERTE SIDO DE AYUDA. PERO NO ES CIERTO QUE LO HAYA HECHO POR TÍ. NO CON TODO LO QUE ESTÁ PASANDO. TENEMOS QUE SER UN POCO MÁS RESPONSABLES.
¿DE DÓNDE HAS SACADO ESA IDEA?
ES DE LO ÚNICO QUE HABLA LA GENTE DESDE AYER. ES LA NOTICIA DEL DIA.
ESCUCHA. NO SE LO VOY A DECIR A LORI. SI ESO ES LO QUE TE PREOCUPA.

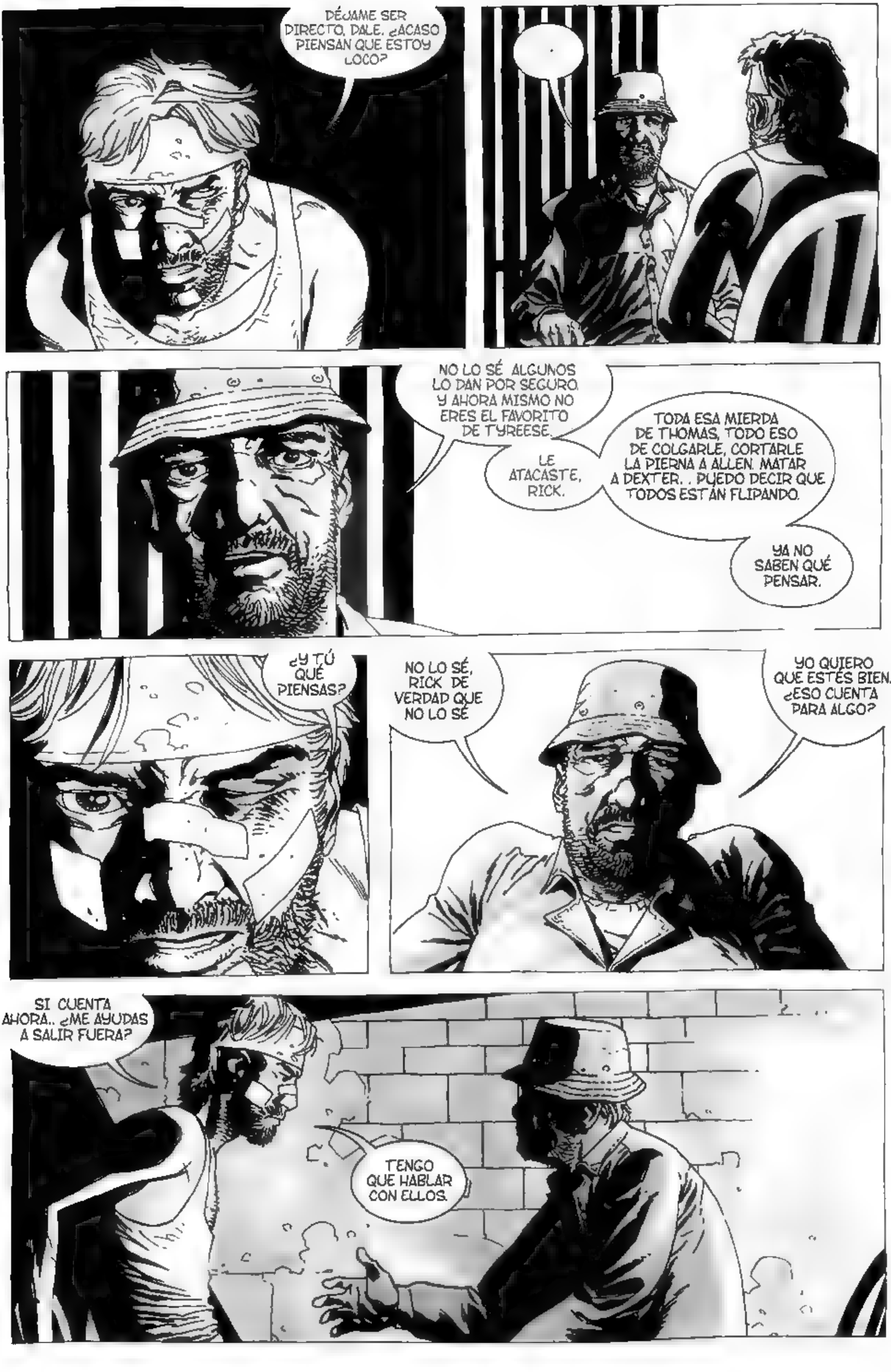
¡¿QUE NO SE LO...?!
¡YO SE LO DIRÉ A LORI!
MIRA, CAROL... TÚ ME GUSTAS, ERES UNA BUENA CHICA. SÉ QUE LORI Y YO HEMOS DISCUTIDO... UNA Y OTRA VEZ... DESDE QUE NOS CONOCISTE... PERO ELLA ES MI MUJER Y LA QUIERO.
SÉ QUE ESTÁS JODIDA CON TODO ESTE SUNTO DE TYREESE, Y PUEDE QUE TAMBIÉN ALGO CONFUNDIDA POR HABER PERDIDO SANGRE, O ALGO PARECIDO... ENTIENDO QUE HAGAS ESTO, PERO...
ESTO NO PUEDE SER, ¿SABES?. SEGURO QUE NO SOMOS LOS ÚLTIMOS HUMANOS VIVOS. YO NO EL ÚLTIMO HOMBRE DE LA TIERRA. ES TONTO CREER QUE LO HEMOS HECHO MEJOR QUE NADIE QUE SIGA AHÍ FUERA. SEGURO QUE HAY MONTONES DE HOMBRES SOLOS.
DALE Y ANDREA ESTÁN CUIDANDO DE SOPHIA. SERÁ MEJOR QUE VAYA A BUSCARLA. ES CASI HORA DE COMER.
HERSHEL ACABÓ DE HACER EL HUERTO AYER POR LA TARDE, DESPUÉS DE CURARTE.
ALGUNOS LE ESTÁN AYUDANDO A PLANTAR SEMILLAS AHÍ FUERA. SI QUIERES VE CON ALGUIEN A COMPROBARLO

RICK... HEY. CAROL ME HA DICHO QUE YA TE HABÍAS DESPERTADO. ¿CÓMO TE SIENTES?
DALE, ME SIENTO TAN HAMBRIENTO QUE SERÍA CAPAZ DE DEVORARTE.
ENTRA Y SIÉNTATE. QUIERO HABLARTE UN MOMENTO.
¿ALGO MALO...?
PUEDE SERLO, SUPONGO.
DEPENDE.
¿DEPENDE DE QUÉ?
TÚ SIÉNTATE.

UF. ¿TIENES IDEA DE LO DOLOROSO QUE RESULTA ESTAR DE PIE?
ASÍ, ESTÁ MEJOR.
RICK, OYE.
NO ES NADA IMPORTANTE. SÓLO QUE...
TÚ YA NO SERÁS MÁS EL LÍDER
¿DE ACUERDO?
DALE, ¿TE HACES IDEA DE LO IDIOTA QUE ME SIENTO CUANDO ME LLAMÁIS "LÍDER"?
¿ASÍ QUE YA NO ESTOY AL CARGO?
ME ALEGRO.
MIRA, HIJO. DESPUÉS DEL MODO EN QUE REACCIONASTE AYER... ESTUVE A PUNTO DE SACAR LA PISTOLA ANTES DE DECIRTE NADA.
ME ALEGRA VER QUE ESTÁS MÁS CALMADO. ME HABÍAS LLEGADO A PREOCUPAR.
¡NO ME JODAS! EMPEZÓ TYREESE... ADEMÁS HE SIDO YO EL QUE HE ESTADO VEINTISÉIS HORAS FUERA DE JUEGO.
¿LE VAIS A PONER A ÉL AL MANDO?

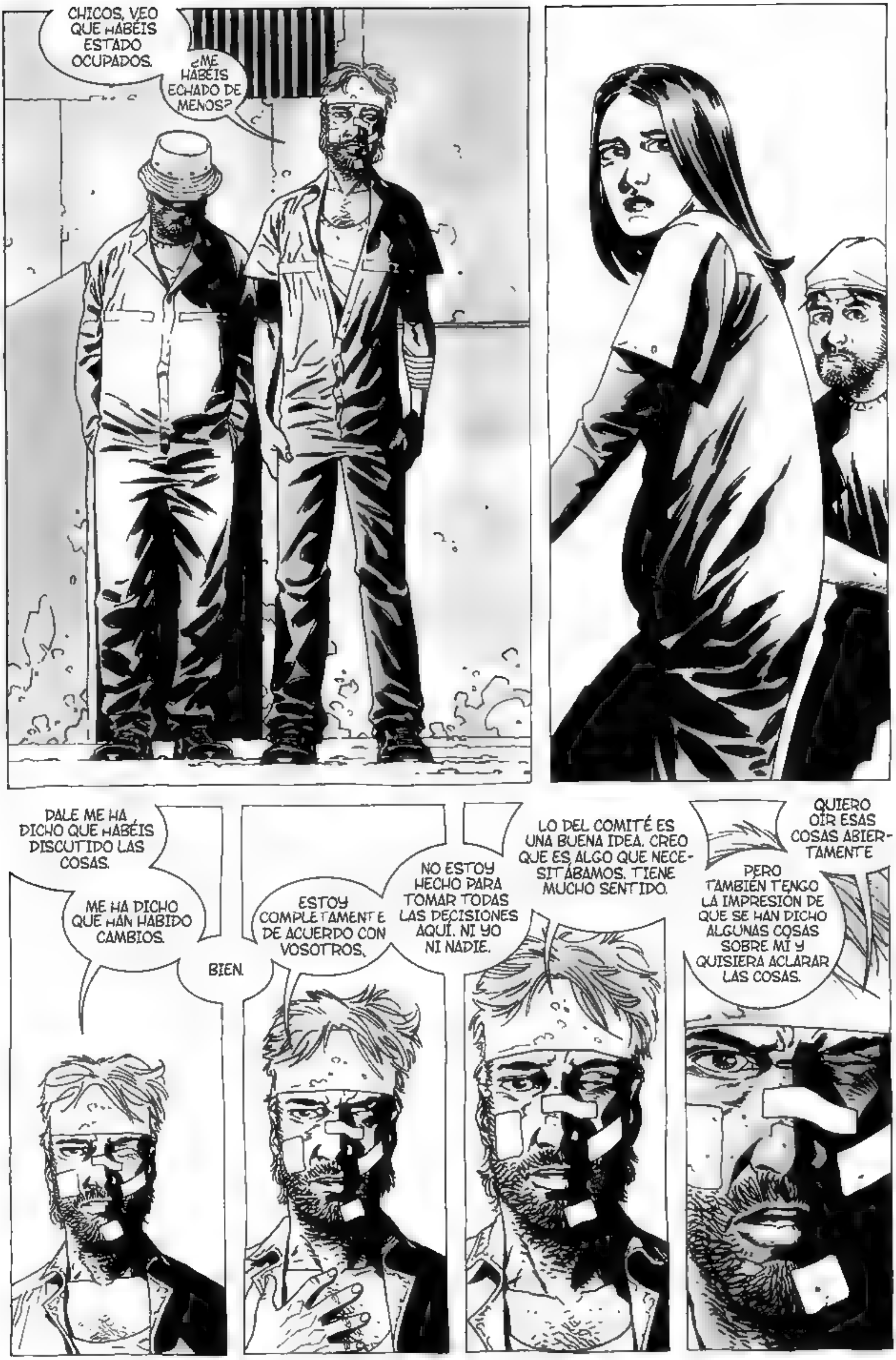
NO. HEMOS VOTADO. HEMOS FORMADO UN COMITÉ.
¿UN COMITÉ?
EN LUGAR DE UNA SOLA PERSONA TOMANDO DECISIONES, ¿ENTIENDES?
UN COMITÉ
¿Y QUIÉN ESTÁ EN ESE COMITÉ?
TÚ, YO HERSHEL Y TYREESE.
¿NOSOTROS CUATRO? ¿DE VERDAD? ¿NINGUNA MUJER?
LO SÉ. SI DONNA ESTUVIESE AQUÍ...
NO SE PONDRÍA MUY AMABLE, ESO SEGURO.
ESO COMO MÍNIMO.
LO SOMETIMOS A VOTACIÓN, DE VERDAD. ESTUVIMOS BIEN OCUPADOS AYER. PODRÍAMOS HABER PUESTO A OTRO EN TU LUGAR, PERO RICK, LO HACEMOS PORQUE VEMOS QUE LA PRESIÓN TE ESTÁ EMPEZANDO A AFECTAR.
¿ENTIENDES?
SÍ.


ASÍ QUE PODÍAMOS HABER ELEGIDO A UN NUEVO LÍDER O TOMAR NUESTRAS PROPIAS DECISIONES. HACER LO QUE CADA UNO CREYERA CONVENIENTE EN CADA MOMENTO. CADA UNO A LO SUYO, YA SABES.
NADIE ACEPTÓ ESTO. SORPRENDENTE.
ASÍ QUE LO HICIMOS DE FORMA DEMOCRÁTICA. CUATRO TIPOS CON IGUAL CANTIDAD DE VOTOS.
¿AÚN ASÍ SIN MUJERES?
SÍ. ASÍ FUE COMO LO QUISIERON.
PATRICIA DIJO ALGO AL RESPECTO. QUERÍA QUE LORI ESTUVIERA EN TU LUGAR. POR SUPUESTO, CUANDO SE DIÓ CUENTA DE QUE NI LA MISMA LORI ESTABA DE ACUERDO.. SE CALLÓ.
NO SÉ QUÉ OPINA MICHONNE DE TODO ESTO. A ELLA LE BASTA CON ESTAR AQUÍ, HA ESTADO EN ESE INFIERNO MUCHO MÁS TIEMPO QUE CUALQUIERA DE NOSOTROS.
LORI, CAROL, ANDREA, MAGGIE .. TODAS ELLAS HAN QUERIDO QUE NOSOTROS ESTEMOS AL CARGO. CREEN QUE NOSOTROS CUATRO PODREMOS TOMAR LAS MEJORES DECISIONES... PERO HACERLO OFICIAL PUEDE ALISARTE MUCHO EL TERRENO EN ESTE ASPECTO.
PERO BUENO, A ELLAS LES PARECE BIEN QUE NOSOTROS TOMEMOS DECISIONES. A DECIR VERDAD, NO ES SÓLO COSA DE LAS MUJERES, GLENN OPINA LO MISMO.
SUPONGO QUE SÓLO QUIEREN QUE SE LES PROTEJA.


DÉJAME SER DIRECTO, DALE. ¿ACASO PIENSAN QUE ESTOY LOCO?
...
NO LO SÉ. ALGUNOS LO DAN POR SEGURO. Y AHORA MISMO NO ERES EL FAVORITO DE TYREESE.
LE ATACASTE, RICK.
TODA ESA MIERDA DE THOMAS, TODO ESO DE COLGARLE, CORTARLE LA PIERNA A ALLEN. MATAR A DEXTER. . PUEDO DECIR QUE TODOS ESTÁN FLIPANDO.
YA NO SABEN QUÉ PENSAR.
¿Y TÚ QUÉ PIENSAS?
NO LO SÉ, RICK. DE VERDAD QUE NO LO SÉ.
YO QUIERO QUE ESTÉS BIEN. ¿ESO CUENTA PARA ALGO?
SI CUENTA AHORA.. ¿ME AYUDAS A SALIR FUERA?
¿. . .
TENGO QUE HABLAR CON ELLOS.

¿ASÍ QUE MI PAPÁ HA DESPERTADO?
¿ESTÁ BIEN?
ESO PARECE. ¿NO ESTABAS PREOCUPADO?
NO. MI PAPÁ ES UN TIPO DURO.
NO ME PREOCUPABA.
¿NI SIQUIERA TE PREOCUPABA UN POCO?
PUEDE QUE UN POCO.
PERO SÓLO PORQUE LE LLEVÓ BASTANTE TIEMPO DESPERTARSE LA ÚLTIMA VEZ
RECOGED VUESTROS JUGUETES, CHICOS. ES HORA DE COMER. CAROL VA A AYUDARME A HACER UNOS SANDWICHES DE MANTEQUILLA DE CACAHUETE.
¿OTRA VEZ?

¿PODREMOS COMER TEMPRANO POR UNA VEZ? ESTOY HAMBRIENTO.
TENEMOS QUE PLANTAR ESTAS SEMILLAS AHORA. EL VERANO ESTÁ POR LLEGAR. TENEMOS QUE ASEGURARNOS DE HABER TERMINADO HOY.
¿PERO TARDAREMOS MUCHO EN COMER?
LORI, POR FAVOR. YA TE HE DICHO QUE LO SIENTO. LE DIRÉ LO MISMO A ÉL TAN PRONTO COMO DESPIERTE.
TAN PRONTO COMO ME LO DIGA ÉL
CAPULLO.
CHICOS, POR FAVOR. YA HABÉIS OÍDO A HERSHEL. TENEMOS QUE TERMINAR DE PLANTAR TODO ESTO Y NO NOS QUEDA MUCHO TIEMPO
SÓLO UN PAR DE SURCOS MÁS.
HABLANDO DEL DIABLO...


CHICOS, VEO QUE HABÉIS ESTADO OCUPADOS.
¿ME HABÉIS ECHADO DE MENOS?
DALE ME HA DICHO QUE HABÉIS DISCUTIDO LAS COSAS.
ME HA DICHO QUE HAN HABIDO CAMBIOS.
BIEN.
ESTOY COMPLETAMENTE DE ACUERDO CON VOSOTROS.
NO ESTOY HECHO PARA TOMAR TODAS LAS DECISIONES AQUÍ. NI YO NI NADIE.
LO DEL COMITÉ ES UNA BUENA IDEA. CREO QUE ES ALGO QUE NECESITÁBAMOS. TIENE MUCHO SENTIDO.
PERO TAMBIÉN TENGO LA IMPRESIÓN DE QUE SE HAN DICHO ALGUNAS COSAS SOBRE MÍ Y QUISIERA ACLARAR LAS COSAS.
QUIERO OÍR ESAS COSAS ABIERTAMENTE

MIRA, RICK. TODOS TE RESPETAMOS Y TE AGRADECEMOS LO QUE HAS HECHO POR NOSOTROS. PERO HAS ACABADO TOCANDO FONDO.
MATASTE A DEXTER. .
¡¿QUÉ?!
¿ESTO ES LO QUE NO PODÉIS OLVIDAR? ¿ESTO ES LO QUE OS HACE PENSAR QUE HE PERDIDO LA CABEZA?
RICK..
NO ME INTERRUMPÁIS. TENGO ALGO QUE DECIR Y VAIS A ESCUCHARME TODOS.
ES TODO LO QUE ME DEBÉIS.

SOY POLICÍA. SÉ QUE LO QUE HICE, TÉCNICAMENTE, NO ES LO CORRECTO. CONOZCO LAS LEYES Y SÉ CÓMO FUNCIONAN.
¡PERO LAS COSAS HAN CAMBIADO!
NO PODEMOS IGNORAR LAS NORMAS, RICK. ¡DEBEMOS RETENER ALGO DE HUMANIDAD!
¡ESTO ES LO QUE ESTOY DICIENDO!
MATÉ A DEXTER PARA PROTEGERNOS. INTENTÓ ECHARNOS DE AQUÍ, DE NUESTRO SANTUARIO. IBA A OBLIGARNOS A SALIR OTRA VEZ AHÍ FUERA. ¡¿CÓMO SON DE HUMANAS LAS COSAS AHÍ FUERA?! ¿A CUÁNTA GENTE HEMOS PERDIDO YA?
VÍ QUE HABÍA UNA SALIDA Y LA APROVECHÉ. HUBO MUCHA CONFUSIÓN DURANTE EL ATAQUE. LO ADMITO, DEBERÍA HABER JUGADO LIMPIO Y HABERME EXPLICADO EN EL MOMENTO... PERO PENSÉ QUE HUBIERAIS PREFERIDO NO PENSAR EN CUÁN SALVAJES PODEMOS SER POR UN MOMENTO.
ENTENDÉIS LO QUE OS ESTOY DICIENDO...
¿VERDAD?

LAS COSAS HAN CAMBIADO. EL MUNDO HA CAMBIADO. . Y NOSOTROS HEMOS DE CAMBIAR CON ÉL.
¿ENTENDÉIS?
¡¿TODAVÍA CREÉIS QUE VAMOS A SER RESCATADOS?!
¡¿LO CREÉIS?!
¡¡ELLOS,NO VENDRÁN!!
¡¡PENSAD EN ELLO!! ¡¡HACE CASI UN AÑO DE TODO ESTO!! ESTAMOS ABANDONADOS. SÓLO ESTAMOS NOSOTROS Y,ESTE LUGAR. ESTO ES LO ÚNICO QUE TENEMOS.
SI AÚN PENSÁIS QUE LAS COSAS VOLVERÁN A SER COMO ANTES... ¡OLVIDADLO! ¡NO VAN A SERLO! ¡NADA VA A VOLVER A SER COMO ANTES!
¡NUNCA!
¿CREÉIS QUE VOLVERÉIS A VER LA TELEVISIÓN? ¿IR AL BANCO? ¿COMPRAR TONTERÍAS? ¿DEJAR A LOS CRÍOS EN EL COLE?
¡YA NO!
¡NUNCA PASARÁ! ¡MÁS OS VALE HACEROS A LA IDEA DE ESTE TRISTE HECHO. ¡O OS VAIS A QUEDAR SENTADOS ESPERANDO A QUE PASE! PODÉIS SENTAROS A INTENTAR SEGUIR CADA PEQUEÑA REGLA QUE HUBIÉRAMOS INVENTADO PARA HACERNOS SENTIR QUE NO,SOMOS ANIMALES.. ¡Y TAMBIÉN PODEMOS MORIR!

¡CAMBIAREMOS! EVOLUCIONAREMOS. HAREMOS NUEVAS REGLAS... TODAVÍA SOMOS HUMANOS Y TODAVÍA CUIDAMOS LOS UNOS DE LOS OTROS.
PERO LLEGARÁ UN MOMENTO QUE TEN-DREMOS QUE HACER LO QUE SEA PARA MANTE-NERNOS A SALVO.
¡LO QUE SEA!
"TÚ MATAS... TÚ MUERES"
ESO ES POSIBLEMENTE LA COSA MÁS TONTA QUE HE DICHO.
DE HECHO... AHORA HAY QUE DECIR "TÚ MATAS, TÚ VIVES"
TENEMOS QUE ADAPTARNOS A ESTE NUEVO MUNDO SI QUREMOS SOBREVIVIR. ¿ME HE VUELTO UN POCO LOCO? PUEDE... EL MUNDO TAMBIÉN LO HA HECHO.
PERO HARÉ LO QUE SEA PARA ESTAR A SALVO. CUALQUIER COSA.
¿NO QUERÉIS QUE SEA EL LÍDER? MEJOR. NO IMPORTA. A DECIR VERDAD, ME ALEGRO DE ESTAR SIN LA PRESIÓN QUE ELLO SUPONE.
SI NO QUERÉIS DAROS DE CABEZAZOS CONMIGO, SI QUERÉIS ESTAR EN EL MISMO PLANO QUE YO... ENTENDEDLO.
TENÉIS QUE DEJAR DE PENSAR EN ELLO. TENÉIS QUE DEJAR DE ENGAÑAROS.
ESTO ES LO QUE HAY. ESTA ES NUESTRA VIDA. NO ESPERAMOS NADA AQUÍ. NO ESTAMOS OCUPANDO EL TIEMPO A VER QUÉ PASARÁ DESPUÉS, ¡O QUE VENGAN A BUSCARNOS!
¡ESTO ES NUESTRA VIDA! Y ASÍ SERÁ A PARTIR DE AHORA.
SI QUERÉIS QUE LAS COSAS VAYAN MEJOR,TENÉIS QUE HACEROS A LA IDEA.

YA SOMOS REALISTAS, RICK. ESO ES LO QUE TÚ NO QUIERES ENTENDER. INTENTAMOS RESTA BLECER NUESTRAS VIDAS... ESA ES NUESTRA META.
NO QUEREMOS CONVERTIRNOS EN SALVAJES, AUNQUE NO LO ENTIENDAS.
¡ES OBVIO QUE SOY EL ÚNICO AQUÍ CON LA CABEZA EN SU SITIO! YA SOMOS SALVAJES, TYREESE..
¡TÚ, ESPECIALMENTE!
EN EL SEGUNDO EN LES METEMOS UNA BALA EN EL CEREBRO A ESOS MONSTRUOS... EL MOMENTO EN QUE LES HUNDIMOS UN MARTILLO EN LA CARA... O LES CORTAMOS LA CABEZA.
¡NOS CONVERTIMOS EN LO QUE SOMOS!
Y A ESO SE REDUCE TODO. VOSOTROS NO SABÉIS QUÉ SOMOS EN REALIDAD.
ESTAMOS RODEADOS POR LOS MUERTOS.
ESTAMOS ENTRE ELLOS... ¡Y AL FINAL NOS VOLVEREMOS COMO ELLOS! VIVIMOS CON EL TIEMPO PRESTADO. ¡CADA MINUTO DE NUESTRAS VIDAS ES UN MINUTO QUE LES ROBAMOS A ELLOS!
LOS VEIS AHÍ AFUERA. SABÉIS QUE CUANDO MURAMOS... SEREMOS COMO ELLOS. ¡PENSAIS QUE ESTOS MUROS NOS PROTEGEN DE LOS MUERTOS VIVIENTES!
¿ES QUE NO LO ENTENDÉIS?

¡¡NOSOTROS SOMOS LOS MUERTOS VIVIENTES!!

NOSOTROS SOMOS LOS MUERTOS VIVIENTES.